



# 1 color printing:

## Material size:

### Finished size - W220 x H152 mm

### Folded size - W55 x H76 mm

<p><b>Get Connected</b></p> <p><a href="http://philips.to/headapp">philips.to/headapp</a></p>	<p><b>English:</b></p> <p><b>Notice of compliance:</b> The device complies with the FCC rules, Part 15. Operation is subject to the following two conditions:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>This device may not cause harmful interference, and</li> <li>This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</li> </ol> <p>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Reorient or relocate the receiving antenna.</li> <li>Increase the separation between the equipment and receiver.</li> <li>Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</li> <li>Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</li> </ul> <p><b>FCC Radiation Exposure Statement:</b> The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.</p> <p><b>Caution:</b> The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p><b>Canada:</b> This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</p> <p><b>IC Radiation Exposure Statement:</b> This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.</p> <p><b>BC</b></p>	<p><b>Français:</b></p> <p><b>Avis de conformité:</b> Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code de Federal Regulations.</p> <p>Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et</li> <li>Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.</li> </ol> <p><b>Règlement de la FCC:</b> Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites applicables aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Bien que ce ne soit pas garanti, toutefois que des interférences ne surviennent pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la télévision ou de la radio, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacez l'antenne de réception.</li> <li>Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.</li> <li>Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel l'émetteur est branché.</li> <li>Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.</li> </ul> <p><b>Canada:</b> L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada établis pour les appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>L'appareil ne doit pas produire de brouillage.</li> <li>L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.</li> </ol> <p><b>Déclaration IC sur l'exposition aux radiations:</b> Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.</p> <p><b>BC</b></p>	<p><b>PHILIPS</b> Headphones 3000 Series TAT3509</p> <p><a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a></p> <p><b>Icons:</b> Headphones, Help, Book, Gear.</p>
<p><b>Italiano:</b></p> <p><b>Dichiarazione di conformità:</b> Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e</li> <li>Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.</li> </ol> <p><b>Norme FCC:</b> Questa apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme all'articolo 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Questa apparecchiatura produce, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e utilizzata osservando il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non avvenga interferenza quando questo dispositivo viene utilizzato. L'apparecchiatura causa interferenza alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, s'invita l'utente a correggere l'interferenza adottando una o più tra le seguenti misure:       <ul style="list-style-type: none"> <li>Riorientare o riposizionare l'apparecchiatura ricevente.</li> <li>Aumentare la distanza tra apparecchiatura e ricevitore.</li> <li>Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.</li> <li>Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.</li> </ul> </p> <p><b>Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:</b> Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa FCC per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato o operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.</p> <p><b>Attenzione:</b> si avvisa l'utente che eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dal soggetto responsabile per la conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.</p> <p><b>Canada:</b> Questo dispositivo contiene trasmettitore/ricevitore esenti da licenza con ID: CAN ICES-03(B)/NMB-003(B) e è stato approvato per il canale radio e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose. (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possono causare comportamenti indesiderati CAN ICES-03(B)/NMB-003(B)</p> <p><b>Dichiarazione IC sull'esposizione alle radiazioni:</b> Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa canadese per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.</p> <p><b>BC</b></p>	<p><b>Português:</b></p> <p><b>AVERTÊNCIA:</b> Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias. Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico. O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana. Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.</p> <p>Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.</p> <p><b>Frequency range:</b> 2.402-2.480 GHz. <b>Transmitter power:</b> &lt;10dBm <b>FCC ID:</b> 2A2ZSTAT3509 <b>IC:</b> 24589-TAT3509 <b>Produto e Conteúdo:</b> 1 fone de ouvido</p> <p>* Full user manual in all languages available on:   Manuel d'utilisation complet dans toutes les langues disponibles sur:   Manual completo de usuário disponível em todos os idiomas disponíveis em:   Bedienungsanleitung ist in allen Sprachen verfügbar unter:   Manuale dell'utente completo in tutte le lingue disponibile su:   Manual do utilizador completo em todos os idiomas, disponível em:   Volledige gebruiksaanwijzing in alle talen beschikbaar op:   Полное руководство пользователя на всех языках доступно по ссылке:   Барлық тілдердегі толық нұсқалықтың жаңы жерден алынғанда:   全言語で、各言語の完全版取扱説明書は以下の利用可能です：   다음 사이트에서 모든 언어로 된 전체 사용자 설명서를 확인하실 수 있습니다：   所有語言的完整使用手冊位於：   以下網站提供所有語言版本的完整用戶手冊：<a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a></p> <p><b>CE</b> <b>Eco</b> <b>UKCA</b> <b>NOM</b> </p>	<p><b>Welcome to Philips!</b></p> <p>For an optimal experience register your product at: Para especificações e dados de garantia do produto no Brasil, acesse o site abaixo: Pour une expérience optimale, enregistrez votre produit à l'adresse suivante: Por una experiencia óptima registre su producto en: Per un'esperienza ottimale regista il tuo prodotto su: <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a></p> <p>Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product. Authorized Representative: UKCA Experts Ltd., Dept 302, 43 Owston Road Carrcroft Doncaster, DN4 8DA United Kingdom Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência sistemas operando em caráter primário. Lea cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato</p>	
<p><b>1</b> </p> <p><b>2.</b> </p> <p><b>2h</b></p>	<p><b>3.</b> </p> <p><b>4.</b> </p>	<p><b>1.</b> </p> <p><b>2.</b> </p> <p><b>Philips TAT3509</b></p>	<p><b>4</b> </p> <p><b>R</b></p> <p><b>▶   =</b> <b>x2</b></p>
<p><b>5</b> </p> <p><b>L</b> <b>R</b></p> <p><b>◀ =</b> <b>x3</b></p> <p><b>▶ =</b> <b>x3</b></p>	<p><b>6</b> </p> <p><b>L / R</b></p> <p><b>=</b> <b>x1</b></p> <p><b>=</b> <b>x2</b></p> <p><b>7</b> </p> <p><b>R</b></p> <p><b>=</b> <b>x1</b></p> <p><b>=</b> <b>x2</b></p>	<p><b>8</b> </p> <p><b>L</b></p> <p><b>=</b> <b>x1</b></p> <p><b>9</b> </p> <p><b>L</b> <b>R</b></p> <p><b>=</b> <b>x2</b></p> <p><b>▶ =</b> <b>x2</b></p>	<p><b>10</b> </p> <p><b>=</b> <b>03"</b></p> <p><b>11</b> </p> <p><b>=</b> <b>x2</b></p>